

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle Maldonado núm 10Las solicitudes á razón de 18 \$  
por columna una publicación y  
la mitad del precio por cada una  
de las sucesivas.

# EL COMERCIO

PERIODICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: Lunes, Miércoles y Viernes

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

SUSCRIPCION ADELANTEADA  
 Por un mes ..... \$ 1,00  
 6 ..... 6,00  
 1 año ..... 10,00  
 3 ..... para el exte-  
 rior ..... \$ 12,00  
 Número suelto ..... 0,10

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, DICIEMBRE 18 DE 1891

### ESOS CAMINOS!

Vinilidad, viabilidad  
¡Cuántos artículos lleva comidos  
ese tema, á la prensa diaria de la  
República!

Y sin embargo, la viabilidad en  
campana, sigue hoy lo mismo que  
antes, ó si hemos de hablar con mas  
propiedad, sigue peor que antes.

Viajar por la campagna es empre-  
sa árdua que ofrece á cada paso una  
dificultad mas ó menos grande.

Cada viaje, por corto que sea, ya  
se haga á caballo ó en cualquier es-  
pecie de vehículo, dará tema para  
toda una Odisea.

Con el cerramiento general de una  
propiedad hecho en estos últimos  
años se han alargado de tal manera  
las distancias que en algunos puntos  
el trayecto se ha aumentado en una  
tercera parte, por los antiguos cami-  
nos que han sido cerrados sin con-  
sideracion de ninguna especie.

Ese hecho se repite á cada ins-  
tante en la campagna de estos depar-  
tamentos y dà motivo á las quejas  
constantes de todos los que por cual-  
quier circunstancia tienen necesidad  
de viajar por ella.

Las disposiciones del Código Ru-  
ral en lo tocante á la conservación  
de los caminos departamentales y  
vecinales, son letra muerta, y los ca-  
sos de que se cierre un camino im-  
portante sin perjudicar el tránsito  
público, como reza en los informes  
que se compran á vil precio á los  
alcalde y jueces de paz, se repiten  
con frecuencia sin que el clamor  
de los interesados en que las comu-  
nicaciones sean fáciles, llegue á oídos  
de las autoridades encargadas de ha-  
cer respetar nuestras leyes y salva-  
guardar los intereses de la gran ma-  
yoría de los pobladores del campo,  
sacrificando á cada instante por el ca-  
pricho, ó por el retrógrado afán de  
sialarse de los grandes propietarios  
rurales, sacrificios que á veces tocan  
de cerca á centros que el Gobierno  
tiene al parecer intenciones de levan-  
tar.

Tienen la obligación los propietari-  
os de campos cercados, si por ellos  
pasan caminos, de dejar las porteras  
necesarias para no interrumpir las  
comunicaciones.

Pues bien, esa disposición no se  
cumple, sinó de una manera muy de-  
ficiente.

Las porteras están en su gran ma-  
yoría cerradas á cundalito, estando á  
veras las casas en que hay que soli-  
citar los llaves, á una ó dos leguas  
de distancia de dichas porteras, per-  
mitiéndose los propietarios en ciertos  
casos que no son excepcionales por  
desgracia, no dejar pasar por sus  
campos, sino á quienes se les da la  
real gana de hacerles tal concesión.

Nosotros creemos que la vinilidad  
en la campagna no es obra tan difícil  
como se la imaginan los que estu-  
dian la cuestión desde lejos y que  
bastaría hacer respetar las disposicio-  
nes del Código Rural para que las  
condiciones deplorables del tránsito  
se mejoraran sensiblemente.

### COLEGIO «JOSE PEDRO VARELA»

#### LA DISTRIBUCION DE PREMIOS

De nuestros colegas sanduceros  
transcribimos los datos siguientes re-  
lativos al acto imponente de la dis-  
tribucion de los premios á las alum-  
nas del importante Colegio José Pe-  
dro Varela que dirige la Sta. Deulin-  
da I. Martins.

Antes de abrirse el acto fué can-  
tado el Himno Nacional por varias  
alumnas del colegio, acompañadas en  
el piano por las alumnas Stas. María  
Genta é Isolina Nuñez Silveira.

Terminado éste el Sr. Felipe S.  
Córdoba inauguró la distribucion de  
premios, pronunciando un elocuente  
discurso alusivo al acto.

Los salones que ocupa el colegio  
estaban repletos de numerosa y se-  
lecta concurrencia.

Nuestras más distinguidas damas  
y niñas se encontraban allí reunidas.

Entre los muchísimos familiares pre-  
sentes al acto recordamos las siguien-  
tes: de Fuentes, Stirling, Guerin,  
Mundell, Comas, Saint Romain, San  
Julian, Apotheloz, Guidobono, De  
barbieri, De Feo, Sojilla, Dufrechou,  
Sabattini, Bianchi, Privivalle, Pe-  
reira Iglesias, Llantada, Duca Nati-  
ño y Gonzalez, Talamás, Pereira,  
Guldenzoph, Rivero, Boero, Silva,  
Fernandez, Lasarga, Caissiols, Co-  
lombo, Boschetti, Roche, Bayre, Co-  
rrón, Piaggio, Pergola, Gorlero, Mag-  
gio, Meggott, Zubiria, Pomar, Naud,  
Quintano, Illeguito, Delfino Bayré,  
Etchart, Massena, Munoz, Garzolio,  
Martinez, Suso Català, Ferrari, Cas-  
tillo, Bianchi, Greppo, y las de las  
alumnas del Colegio.

Los premios distribuidos fueron 48, y  
consistían en medallas de oro, de oro  
y plata, de plata, libros y diplomas de  
honor.

Los siguientes temas fueron dados por  
la mesa examinadora y el público á va-  
rias alumnas, los cuales fueron desarro-  
llados en breves minutos:

*El Deltio* á María Genta, de 8<sup>a</sup> clase.

*El trabajo* á Aletra Nadal, de la mis-  
ma clase.  
*El Hogar*, á Oliva Luciano, de 7<sup>a</sup>  
clase.  
*La Maestra*, á María Corti de la mis-  
ma clase.  
*La Noche*, á Margarita Colombo, id.  
*La Mar*, á Ana E. Correa, de 6<sup>a</sup>  
clase, y *La Tempestad* á Angela Calo-  
guri, de la misma.

Todas estuvieron felicísimas en sus ju-  
provisaciones, demostrando facilidad y  
competencia poco comunes en niñas de  
su edad.

La Sta. María Genta sobresalió en la  
composición *El Deltio*, tema dado por  
la Sta. Elvira Sanjutan, de la Comisión  
Examinadora.

En los intermedios de la distribucion  
de premios fueron recitadas las siguien-  
tes composiciones:

*Un gran juicio*, poesía por Ricardo San-  
chez recitada por Oliva Luciano, María  
Corti, Anita Correa, Angela Calegari,  
Catalina Tedeschini, Cipriana Iriondo y  
Huydée Callo.

*Las dos coronas* — Diálogo entre María  
Crevoisier, Luisa Gallo y Amelia Salo-  
rio.

*El peregrino* — Diálogo Entre Elisa Co-  
mas y Javier Comas.

*Madre e hija* — Diálogo por Carlota  
Gentia y Angela Gioioso.

*Derecho y deber* — Diálogo por Euri-  
que Comas y Carlos Defeo.

*La maestra y sus discípulos* — Diálogo  
por Elisa Buenaventura, Roqua Busca-  
glia, Amelia Colombo, Rosa Gioioso y  
Esterfemia Matricovetri.

*La madre y sus hijos* — Diálogo escrito  
por la alumna María Genta y recitado  
por las niñas Teresita Civelli, Julia Cro-

voisier, Isolina Buscaglia, Josefina Corti,  
Rosa Colombo y Adolfo Córdoba.

*Luz y sombra* — Diálogo por María  
Luciana y Josefina Valentín.

*Paresa y valor* — Diálogo por Cirila  
Kamerman, Cirila González y Teresa Ci-  
velli.

*La mariposa* — poesía recitada por  
Luisa Trucco.

*Ecos de gratitud* — poesía recitada por  
Elvira Iriondo.

Las Stas. María Genta y Aleira Nadal  
leyeron dos bien escritas composiciones  
propias tituladas, la de la primera, *La  
Misión de la mujer, como hija, esposa  
y madre*, — y la de la segunda *José Pe-  
dro Varela*.

La composición de la Sta. Genta fué  
bastante extensa y agració sobremanera.

Antes de darse por terminado el acto,  
la Sta. Directora recibió de sus dignas  
discípulas muchos y valiosos obsequios  
entre los que sobresalían.

Un riñonero prendedor de oro con 6  
buillantes grandes y una media luna de  
chispitas brillantes, por suscripción entre  
todas las alumnas del colegio.

Una rica pulsera de oro con rubies  
y perlas por la niña Rufina Kammer-  
man.

Un curioso prendedor de plata por  
María Genta.

Un tintero de cristal y un valioso jue-  
go de agua de cristal por Elisa Bu-  
enaventura.

Siendo más de las 12 de la noche, el  
ingeniero Sr. Alfonso A. de Toledo clau-  
sурó ese verdadero torneo de la juventud  
estudiada, con un bonito discurso en  
el que felicitó á la Sta. Directora por  
el buen éxito obtenido en los exámenes  
del corriente año, y exhortó á las edu-  
candas á que siguieran como hasta aho-  
ra contrayéndose al estudio con desicion.

En seguida y para dar fin á la fiesta  
escolar que se celebraba, varias alumnas  
del colegio ejecutaron al piano algunos  
trozos musicales.

Agradó mucho el vals *Amor ideal*,  
cantado por las Stas. María Genta y  
Olivia Luciano, acompañadas en el pin-  
yo por la Sta. Isolina Nuñez Silveira.

Los exámenes de este año en el Co-  
legio José Pedro Varela pueden con jus-  
ticia enorgullecer á la Sta. de Martins  
y á las niñas que forman parte de ese  
establecimiento de educación.

### GACETILLA

#### Agricultura

Se están dividiendo en chacras diez mil cuadras de excelente tierra junto á la Estación Al-  
gorita del Ferrocarril a Paysandú. Se formará  
un pueblo y gran CENTRO VITICOLA OLIVA  
REIRO de dos mil cuadras en chacras de 50 cuadras  
habitadas cada una con viñas de raíz y  
sembramientos para 6000 cepas y 600 árboles fruta-  
les y forestales.

Aleandres se venderán chacras grandes de 200 a  
500 cuadras á diez pesos cuadra.

Por prospectos y detalles ocurrir en Montevideo  
á Federico Vidiella, calle Rincón número  
55 y en Fray Bentos á Mariano Suárez—Antigua  
Agencia Mensajería Fluvial—calle 55 núm 28

### JUAN CIMA

#### AGRIMENSOR DE NÚMERO

Ofrece sus servicios profesionales y  
recibe órdenes en la Agencia Marítima  
de D. Nicolás Cánepa en esta Vi-  
lla calle 25 de Mayo esquina Minas

### ANTONIO ACEVEDO DÍAZ

#### ESCRIBANO

Domicilio particular—calle 26 de Mayo conti-  
guo a la Junta E. Administrativa.

En el Juzgado Letrado se le puede ver de  
8 a 11 m. v. de 3 a 6 p. m.

### CEFRINO TRABUCHI HIJO

#### PROFESOR DE MUSICA

Se ofrece á las familias y á la  
juventud de esta culta sociedad co-  
mo profesor de violín y piano forte

Regente—A. ARELLANO

LA BELLA ITALIA

SASTREÑA CIVIL Y MILITAR

DE  
JOSE SICA

PLAZA CONSTITUCION

Fray-Bentos

Selección y variado surtido de paños y  
casimires para el verano;  
se confecionan levitas, jaquetas, sacos,  
pantalones de todos gustos y precios, alen-  
do éstos reducidísimos.

Ver para creer  
Véase el aviso de la tercera página

### LÍNEA DE DILIGENCIA

#### A CAMPAÑA

#### EMPRESA INDEPENDENCIA

#### PROPIETARIO—BERNABE MENDOZA

Desde la fecha queda establecida la Agencia  
de esta Empresa en la Librería del Sr. Plácido  
Escrivá quedando en vigencia hasta nuevo

aviso el nuevo aviso el mismo itinerario.

Para los pañuelos y boletos de encomiendas  
diríjase á la Agencia hasta las 9 de la noche del  
día antes de su salida

Independencia Noviembre 1891

### Aprendiz

Se precisa uno en esta Im-  
prenta de 12 a 13 años, que  
sepa leer y escribir bien, y q'  
sea honrado y conocedor de  
la población de esta Villa.

Desde el segundo mes em-  
pezara á ganar un pequeño  
suelto.

Vapores—Esta tarde baja el vapor  
«Auroras de La Plata».

Mañana sube el «Montevideo» y baja  
el «Labrador».

El Domingo suben el «Comercio» y  
el «Tridente» y bajan el «Venus» y el  
«Rivadavia».

Frutos del fanatismo—Dice un  
colega de Paysandú que dentro de bre-  
ves días se ausentará para Montevideo  
a ingresar como hermanos nada menos  
que 12 señoritas!

Eso es el fruto del fanatismo religio-  
so.

Es sensible que en los pueblos jóve-  
nes como los nuestros, se llegue á es-  
tos resultados tan nefastos.

Esas pobres criaturas mal encamina-  
das por el fanatismo, van hasta prefe-  
rir las soledades del claustro á los go-  
pes inefables de la familia y de la sole-  
dad.

Cuánto apena el ánimo ver en el si-  
glo XIX al claustro devorándose seres  
útiles á la sociedad y á la familiar

Bruto Interesante—Es el si-  
guiente con respecto al periodismo en  
la campaña de la República:

He aquí el número de publicaciones  
que ven la luz en los Departamentos de  
cuyo país:

Salto 3, Paysandú 3, Soriano 6, Colonia 6, San José 2, Flores 3, Florida 2,

o de campo denominado de los Tres Palos el apreciable hacendado D. Guiseppe Lawlor.

— El río Uruguay vuelve a bajar con rapidez.

— Encuentranse en esta el comisario de la 6<sup>a</sup> Sección, Sargento Mayor D. Saturnino Cabrera.

— Durante el primer semestre este año entraron a nuestra cárcel pública 80 presos; 68 varones y 12 mujeres.

— 60 novillos llevados de este Departamento por J. Reyes a Montevideo, fueron vendidos allí a 11 pesos cada uno.

— El Sr. Aníbal Farfán también condujo de nuestro Departamento 80 vacas y 30 novillos obteniendo por cada una de las primeras \$ 50 y de los últimos 13 \$ 50.

**En cura por medio** — Los hermanos políticos, continúan dando que hacer a los vecinos de la Colonia.

Los escamotadores de aquel departamento, han hecho desaparecer una cantidad de \$ 50,000 que no parecen por parte alguna.

El Uruguay, por más que cuesta, no da con el escondite de los 50,000.

Y reclamando el auxilio de las autoridades, exclama:

— De ese modo esperamos que el Señor JEFE POLITICO DON ZENON DE TEZANOS, EL EX JUEZ LETRADO DOCTOR CORNELIO VILLAGRAN Y NUESTRO CURA ENCAR GADO DON JOSE FERRI, manifiesten la ingenería que han tenido en el tan innecesario asunto de los 50,000 pesos.

— Andan una cura por medios.

Pues es notorio; los duros, se han ido al purgatorio.

— ¡Alma bendita!... ¡cómo estorban las ánimas con tanta quietud!

Vean ustedes, por donde les ha caído la grande a las ánimas benditas del purgatorio.

**Comercio** — Hacienda, Diciembre 11 — Cueros de novillo salados, vivianos 20/23 kilos frs. 44,50.

Id id id pesados 32,40 id. frs. 51,50

Id. pollo 10/16 id. frs. 58

Sebo vacuno del Río de la Plata frs 70

Sebo de carnero id frs. 65,50.

Ambares, Diciembre 11 — Cueros de novillo, salados vivianos 20/23 kilos frs 39,50.

Id id pesados 32,40 kilos frs. 52,25.

Sebo vacuno del Río de la Plata, no mial.

Sebo de carnero id.

Liverpool, Diciembre 11 — Cueros de novillo salados, vivianos 4 d.

Id id pesados 5 1/4 d.

Huesos (cargamentos) por tonelada.

Ceniza (id) id (70 qrs) £ 3 12 2.

Sebo vacuno del Río de la Plata 27 s.

Sebo de carnero id 26 s 6 d.

Ambares, Diciembre 11 — Cueros de novillo, salados vivianos 20/23 kilos frs 39,50.

Id id pesados 32,40 kilos frs. 52,25.

Sebo vacuno del Río de la Plata, no mial.

Sebo de carnero id.

Liverpool, Diciembre 11 — Cueros de novillo salados, vivianos 4 d.

Id id pesados 5 1/4 d.

Huesos (cargamentos) por tonelada.

Ceniza (id) id (70 qrs) £ 3 12 2.

Sebo vacuno del Río de la Plata 27 s.

Sebo de carnero id 26 s 6 d.

**La antipirina mata** — Un caso no ha mucho ocurrido en Montevideo, que dió mérito a polémicas desatadas, confirma la siguiente versión:

Un periódico alemán dice que la antipirina es un remedio peligroso, y que solo puede usarse con receta de facultativo estando prohibida la venta en Alemania, como no sea con esta última circunstancia.

La antipirina mata deteniendo la acción del corazón.

Nosotros conocemos a muchas personas que la usan para todo.

Que le duele la cabeza? Pues venga antipirina.

Dolor de muelas? antipirina.

Dolor de estómago? antipirina.

Hace poco fallecieron en Viena diez y siete personas a consecuencia del uso de esta droga de moda.

**La plaza de Montevideo** — Bastante encaladas estuvieron el 16 las transacciones bursátiles.

La plaza se presentó floja y con tal motivo el total de las operaciones revisió menores importancia que en los últimos días.

Sin embargo las cédulas hipotecarias y las acciones del Banco Nacional que en el momento son los papales en los que más se opera, se sostienen firmes y con tendencia a suba.

Las cédulas serie A abrieron a 27,80 y conseguíeron repartir a 28,20 y 28,60 para fin de mes, quedando a una hora anotadas a 28 ojo para ese día.

La venta de acciones del Banco Nacional abrió a 12,60, anotándose en ese precio 6,00 acciones.

En la segunda rueda declinaron de 20 clrs. quedando ofrecidas a 12,20.

En títulos hipotecarios se cotizaron pesos 15,000 a 20 ojo.

En billetes del Banco Nacional se vendieron 3,000 pesos a 69.

Por acciones de la Compañía Nacional de C. y O. Públicas se pagó a pesos 1,40 ojo.

Passajeros — Por los últimos vapores llegaron los siguientes:

De Gualeguaychú — Eugenio Tibot y Manuel Chieri.

Da Paysandú — Eugenio Reinoso y Santiago Cabrera.

De Palmira — Julio Botto.

Da Montevideo — Francisco Casarelli y Luis Roux.

Del Salto — Pablo Rey.

De Buenos Aires — Mario Mora, German Suarez, Angel Erizano, Luis Rossi, Santiago Rous, Prudencio Porche, Enrique Goretti y Emilio Lenobra.

**Estate tremenda** — El hecho es cierto y positivo según rumor público en la campaña del Departamento.

**Víctimas** — Una viuda que poseía un campo perteneciente a ella y a sus hijos menores.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

Pero Dios vela por la causa de estas víctimas de su fe ciega en el comandante, y el verdadero en general del Departamento confía en que se volteará la torta un par al autor de tal estate, pues parece que de ella han quedado rastros luminosos que orientarán a la justicia.

La banda *Independencia* contribuyó con su música a la solemneidad de la fiesta.

Los afectos al Catolicismo ó a los católicos, asistieron a esta en crecido número.

**Melchorado** — Hay grandes y fundadas esperanzas de salvar al Dr. D. Juan V. Roux de que la parca de la muerte le arrebata la existencia.

De ayer a hoy se ha notado en el paciente una muy notable mejoría.

Es su médico de cabecera el Dr. Elias Warren, a cuya contracción se debe en gran parte la mejora que está experimentando el Dr. Roux.

**La Unión Liberal** — Con astucia titulado se ha establecido una nueva fábrica de cigarrillos negros en el Almacén de Genova del Sr. Juan Vaca.

Sub-comisario de la 1<sup>a</sup> sección al alcalde de la Jefatura del departamento, don Guadalupe Sarlangue, en reemplazo de don Antonio M. Blanco que renunció.

Alcalde de la Jefatura a don Augusto Bialdues.

Gomisario rural del departamento a don Agustín Chalar, en sustitución del sub-teniente don Angel Segovia que renunció.

**El Dr. Pitomiglio** — Desde ayer se encuentra entre nosotros el Juez Letrado del vecino Departamento de Soriano.

Ha venido a hacerse cargo interinamente del despacho del Juzgado Letrado de esta Villa de acuerdo con el mandato que telegráficamente le transmitió el Superior Tribunal de Justicia.

Con este no habrá peligro siquiera de que se hagan perdices las peñas de este obrero.

Damos la bienvenida descendiendo grata estadia en el seno de nuestra sociedad,

**Los muchachos y la policía** — Hemos notado con frecuencia en nuestras calles a grupos de muchachos mal entrenados, que se pasan las horas enteras jugando, sin que ningún guardia civil se tome la incomodidad de impedirlos como es de su deber, llegando al extremo de ser el primero el caballero guardián en entretenérse con los juegos de estos muchachos.

Quedan avisados los paganos de ese impianto.

**Nueva baya** — Telegramas últimamente recibidos de Europa anuncian nueva baya en los precios de lanas.

Esto vendrá a empeorar aun más la situación de los tenderos de ese arte.

**La bandera nacional** — Cumple hoy 63 años que la Asamblea General Constituyente y Legislativa de la República, decretó el primer pabellón nacional en el campo blanco con cuatro listas azules celestes horizontales, llevando un sol en ángulo superior del hastia.

Estos en su mayoría, son hijos de familias conocidas q/o que consiguieron con el entretenimiento collejero es adquirir malas costumbres y el lenguaje soez e indecoroso de los pajes.

La policía tiene el deber imperioso de velar por que eso no suceda y aquí como en ninguna parte lo puede hacer efectivo, pues en esta Villa, donde sus moradores son de indole esencialmente pacífica, no tiene aquella otra ocupación que permanecer por las calles y estacionarse en los postes de calle.

Esperamos ser atendidos en nuestra indicación.

**Tendremos Hospital** — Por fin parece hoy esperanza de que sea abierto al servicio de los pobres en

este Juzgado y publicarlo por la prensa de

sermos la parte del edificio del Hospital construido con el óbolo del sacerdote vecindario,

La digna Comisión del Hospital que tanto esfuerzo ha venido despendiendo para conseguir llevar á feliciter termino la noble obra que le está encargada, espera de un momento á otro resolución del S. Gobierno autorizando para inaugurar la refriega parte del edificio, que se piensa destinar para Hospital provisario.

Esperamos que no saldrán fallidas las esperanzas de la citada Comisión y de los respetables señores que constituyen la sociedad de Beneficencia de Rio Negro.

**Bendición de una capilla** — El Sr. Obispo auxiliar Dr. Isaías consagró ayer una capilla que recientemente ha sido erigida en el establecimiento de campo que la sucesión Morgan posee en Carnac.

Con ese motivo hubo otra fiesta, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser la del celebre comandante.

De resulta de esta estate verificada con todo el refinamiento de un artístico espia, la señora viuda y sus hijos, ayer ricos, se encuentran hoy en la miseria.

**Criminal** — Cielo comandante de negros antecedentes que de la noche a la mañana se apareció en este Departamento.

**Hecho** — Venta de la primera al segundo, del referido campo, recibiendo de éste en pago una vela cuya firma resulta no ser

**EMPRESA NACIONAL  
DE  
NAVEGACION A VAPOR  
ANIMO ET FIDE**  
Vapor paquete argentino  
**RIVADAVIA**  
Capitan-Juan Wenceslowski  
sube Jueves-baja Domingos  
Vapor paquete argentino

**COMERCIO**  
Capitan-Nicolás Linari  
sube Jueves-baja Miércoles  
Toca en Buenos Aires y todo el litoral Uruguayo y Argentino, reciben cargas, pasajeros, encargos y dinero á este á precios sumamente modicos.  
**GRANDE E IMPORTANTE REBAJA**  
Desde el primero del corriente mes los pasajes son limitados, cobrando solo **dos pesos** 50 cts. oro por persona de 80 @ 60 pies cubicos, siendo los gastos de desembarque por cuenta de la Empresa.

**PASAGES**  
Las familias que llevan equipajes á mas del 12% de rebaja en los pasajes, se les admittirá el transporte gratis de mas equipaje que marca el Reglamento.  
Todas estas concesiones y otras se arreglarán segun la importancia de los pasajes y se obtendrán, para lo cual los interesados acudirán a la antigua Agencia de las MENSAGERIAS FLUVIALES RIAS FLUVIALES  
da-Mariano Suárez.  
33 Núm. 23 (en el puerto  
Setiembre 10 de 1891)



### CARNICERIA MODELO

25 de Mayo—esquina Minas  
En esta acogedora casa se vende y lleva á domicilio los siguientes artículos:  
Querencia anízica, superior calidad  
Carbón de leña firme, en bolsas y al menudeo.  
Leña de medidita  
Carne fresca primera clase, á toda hora.—Todos estos artículos se venden á precios más bajos que ninguna otra parte  
Se carnean solamente Vacas gordas y no Novillos

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Pepsina Boudault**

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA  
MIEMBRO DEL INSTITUTO AL Doctor Constant. EN 1885  
Medalla en las Exposiciones Internacionales de  
PARIS — LONDRES — NUEVA YORK — PHILADELPHIA — PARIS  
1887 — 1889 — 1891 — 1893 — 1895 — 1897

SE EXCELENTE CON EL MATEX EXISTE EN LAS  
DISPERSIAS — GASTRITIS — GASTRALOÍAS  
DIGESTIONES LENTAS Y PESADAS  
FALTA DE APETITO  
Y OTROS SÍNTOMAS DE LA DIGESTIÓN  
BAJO LA FORMA DE  
ELIXIR... de Pepsina BOUDAUT  
VINO... de Pepsina BOUDAUT  
POLVOS. de Pepsina BOUDAUT  
PAJAS, FRACCIONES COLLAS, T. M. BENTOS,  
y en la mayor variedad.

**"LA AURORA"**  
FOTOGRAFIA ARTISTICA  
DE  
LUIS ANASTASI

PINTOR Y FOTOGRAFO  
Calle Minas número 130

En esta casa se hacen todos clases de trabajos concernientes á las dos profesiones.

Retratos vistas victoria y Álbum instantáneos al foco Euróscopio.

Tambien se hacen vistas de casas y grupos á domicilio.

Retratos a mano, al lápiz carbon, tamaño natural busto \$ 20.00

Id. al óleo tamaño natural \$ 50.

Id. al id cuadro entero \$ 100.00.

Horas de trabajo de 9 a. m. á 4 p. m. todos los días.

Los trabajos de la fotografía á precios convencionales.

ENFERMEDADES  
**ESTOMAGO**  
PASTILLAS y POLVOS  
**PATERSON**  
en BISMUTH y MAGNESEIA  
Recuperan contra las Afecciones del Estomago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidosis, Vómitos, Eructos, y Coliclos; regularizan las Funciones del Estomago y de los Intestinos.  
Talgan el estómago y el intestino del Gastroenteritis, y la Cura de J. FAVALLO.  
ADR. DETHAN, Farmacéutico en PARIS



Mensagerías Fluviales del Plata  
COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION  
**Línea del Uruguay**  
**GRAN REBAJA EN FLETES Y PASAJES**  
Vapor paquete nacional

**MONTEVIDEO**  
Capitan-C. Becker

Baja los Martes—Sube los Sabados  
Toca en Buenos Aires y todo el litoral Uruguayo y Argentino, recibiendo cargas, pasajeros, encargos y dinero á este á precios sumamente modicos.

Vapor Paquete Nacional  
**LABRADOR**  
Capitan: Joaquín H. Pintos

Baja los Sábados—Sube los Miércoles

Sin tocar en Buenos Ayres, con escala en la Colonia

**LOS vapores «SALTO» Y «AGUILA»**  
De esta misma compañía, entrarán en breve en la carrera

Para más datos ocurrir á la verdadera Agencia Mensagerías Fluviales Calle 25 de Mayo esquina á Minas de Nicolás Canepe despachante de Aduana.

Chatas nuevas cómodas y seguras para la carga y descarga de mercaderías as hay en la misma Agencia

**Aviso**  
LA CARPINTERIA Y CAJONERIA  
DEL

**POBRE DIABLO**  
Se ha trasladado á la calle Progreso esquina Montevideo.

**GRAN DEPOSITO DE MUEBLES**  
de la renombrada Fábrica de  
**DON FELIPE L. MONTEVERDE**  
EN CASA DE

**D. Plácido Eribauis**

Muy en breve quedará instalado en esta localidad el gran depósito de muebles de la famosa fábrica que posee en Montevideo el Sr. D. Felipe L. Monte Verde.

**Su agente en esta don Plácido Eribauis** recibe órdenes y pedidos desde ya sean para juegos de sala dormitorio, comedor, escritorios, etc. ó ya para piezas sueltas de cualquier clase.

Las personas que hagan los pedidos pueden recibir ó rechazar los muebles encargados, segun que éstos vengan ó no en las condiciones deseadas.

El Agente se compromete á adquirir por completo toda una casa ó un edificio público.

La calidad y los precios de dichos muebles no tienen rivales en todas las Mueblerías de la República.

**SASTRERIA DE ROMA**  
CIVIL Y MILITAR

**DE JOSÉ GIACCHETTA**  
Calle Progreso Núm. 136

**FRAY-BENTOS**

Habiendo recibido recientemente de la Capital el gran surtido para la próxima estación de VERANO, tengo el honor de comunicar á mis favorecidos y al público en general, que esta casa cuenta con un selecto y variadísimo surtido de los mejores paños y castimines franceses e ingleses, chiviot, vicuña, alpaca, etc., etc.; lo mismo que participa la gran rebaja que hará en las confecciones de trajes y la que es como sigue:

Trajes de socio á 13, 15, 17, 19, 22, 24 y 25 pesos

Id. de jaquet á 22, 25, 28, 30, 32 y 35 pesos

Id. id levita á 40, 45 y 50 pesos

Pantalones fantasía á 3.50, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesos

Chalecos de idem á 4, 5, 6, 7 y 10 pesos.

Especialidad y buen gusto en cortes de pantalones y chalecos de fantasía

PRONTITUD Y TRABAJOS GARANTIDOS

**Precios Modicos**

A LA SASTRERIA DE ROMA A VESTIR BIEN Y BARATO

**EL COMERCIO**

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

Calle Maldonado número 10

En este establecimiento se hace toda clase de trabajo tipográfico, á precios modicos.

Llib etas talonarias

Programas

Carteles

Esquelas

Tarjetas

Circulares

Folletos

Se garante la perfección y esmero.

CALLE MALDONADO NÚMERO 10

FRAY BENTOS



**RESTAURANT**

**SANTIGUAY**

FONDA GENOVESA  
A DOS CUADRADAS DEL MUELLE

GUALEGUAYCHÚ

COCINA ITALIANA PROSTA A TODAS HORAS

SURTIDO DE LAS MEJORES CLS ES

DE

**VINOS Y BEBIDAS**

TRATAMIENTO COMO EN FAMILIA

Abierto á todas las llegadas de los vapores del río, á cualquie ho u de la noche

En este Restaurant se reciben órdenes para colocaciones en el Departamento.

**INYECCION  
RAQUIN**

AL COPAIATO DE SOSA

en irritacion al dolor y no molesta la ropa blanca. Empleada sola o acompañada con las Cápsulas de Raquin, aprobadas por la Academia de Medicina de París, en su uso tiene la acción (expresada) mas intensa.

Un frasco tiene preservativo.

Existe Firmado RAQUIN y el Sello oficial (exclusivo) del Gobierno Francés es la certeza de su eficacia.

SE VENDE EN FRASCOS CON UN SERVILLETAS.

FUMOUZE - ALBESPEYRES

75, Rue de Saint-Denis, PARIS.

y en todas las Farmacias del Globo.

**JOSE PEDRO VARELA**  
EN PAYSAÑU

Dirección: Rta. Maldonado e. Rte. 3 E. T. E. N.

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

Calle 18 de JULIO NÚMERO 249  
Se reciben niños pensionistas á precios convencionales

**PILDORAS BLANCARD**

APLICADAS POR LA

ACADEMIA DE MEDICINA

22 PARS

Parte por la mitad las Píldoras

(40)

40

Impresión

PARS

40